

# DDIM I'W GYHOEDDI NOT FOR PUBLICATION

*(Teitl yr Adroddiad/Title of Report)*

**Adolygiad y Penaethiaid Gwasanaeth – Rhoi ystyried i'r Strwythur**  
**Heads of Service Review – Structure Considerations**  
**ADRODDIAD I'R PANEL APWYNTIADAU / REPORT TO APPOINTMENTS PANEL**  
**01/07/13**

**PRAWF BUDD Y CYHOEDD**  
**PUBLIC INTEREST TEST**

Paragraff(au) Paragraph(s)	Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972 Schedule 12A Local Government Act 1972
Y PRAWF – THE TEST	
<p>Mae yna fudd y cyhoedd wrth ddatgan oherwydd / There is a public interest in disclosure as: -</p> <p>Mae budd i'r cyhoedd wybod am faterion sy'n ymwneud a gweithwyr y Cyngor gan eu bod yn weithwyr cyhoeddus. Mae diddordeb uniongyrchol i'r cyhoedd yng nghostau gwasanaethau ac arbedion effeithiolrwydd.</p> <p>There is public interest in knowing of matters which relate to the Council's employees as they are public sector workers. The public have a direct interest in the cost of services and efficiency savings.</p>	<p>Y budd y cyhoedd with beidio datgelu yw / The public interest in not disclosing is: -</p> <p>Mae yna ddisgwyliad rhesymol fod pob mater sy'n ymwneud a gweithiwr unigol y Cyngor yn cael eu trin yn gyfrinachol. Mae'r adroddiad hwn a goblygiadau cyflogaeth sy'n ymwneud a'r Penaethiaid Gwasanaeth.</p> <p>There is a reasonable expectation that all matters relating to an individual employee of the Council are treated confidentially. This report has employment implications for Heads of Service.</p>
<p>Mae budd y cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information.</p>	